

BELGISCH STAATSBLAD

MONITEUR BELGE

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 412

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

DONDERDAG 27 DECEMBER 2012
TWEEDE EDITIE

JEUDI 27 DECEMBRE 2012
DEUXIEME EDITION

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnances en verordeningen

Federale Overheidsdienst Budget en Beheerscontrole

13 DECEMBER 2012. — Wet houdende tweede aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2012, bl. 87867.

Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie

11 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot vaststelling van het model van het beschrijvend evaluatieverslag in uitvoering van artikel 16 van het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot invoering van een evaluatiecyclus in de federale overheidsdiensten en in het Ministerie van Defensie, bl. 87924.

Federale Overheidsdienst Financiën

18 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 12 juni 2008 betreffende de uitgifte van de Euro Medium Term Notes van de Belgische Staat, bl. 87927.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

16 MEI 2003. — Koninklijk besluit houdende de uitvoering van hoofdstuk XI van de programmawet van 8 april 2003 betreffende de verzameling van gegevens over de woon-werkverplaatsingen van werknemers. Duitse vertaling, bl. 87928.

14 FEBRUARI 2011. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van het stelsel van sancties die van toepassing zijn op schending van bepalingen van Verordening (EG) nr. 1371/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 23 oktober 2007 betreffende de rechten en verplichtingen van reizigers in het treinverkeer. Duitse vertaling. Erratum, bl. 87931.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion

13 DECEMBRE 2012. — Loi contenant le deuxième ajustement du budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2012, p. 87867.

Service public fédéral Personnel et Organisation

11 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel fixant le modèle du rapport d'évaluation descriptive en exécution de l'article 16 de l'arrêté royal du 2 août 2002 instituant un cycle d'évaluation dans les services publics fédéraux et dans le Ministère de la Défense, p. 87924.

Service public fédéral Finances

18 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 12 juin 2008 relatif à l'émission des Euro Medium Term Notes de l'Etat belge, p. 87927.

Service public fédéral Mobilité et Transports

16 MAI 2003. — Arrêté royal d'exécution du chapitre XI de la loi-programme du 8 avril 2003 relatif à la collecte de données concernant les déplacements des travailleurs entre leur domicile et leur lieu de travail. Traduction allemande, p. 87928.

14 FEVRIER 2011. — Arrêté royal déterminant le régime des sanctions applicables en cas de violation des dispositions du Règlement (CE) n° 1371/2007 du Parlement européen et du Conseil du 23 octobre 2007 sur les droits et obligations des voyageurs ferroviaires. Traduction allemande. Erratum, p. 87931.

Föderaler Öffentlicher Dienst Mobilität und Transportwesen

16. MAI 2003 — Königlicher Erlass zur Durchführung von Kapitel XI des Programmgesetzes vom 8. April 2003 in Bezug auf die Erhebung von Daten über den Verkehr von Arbeitnehmern zwischen Wohnung und Arbeitsplatz. Deutsche Übersetzung, S. 87928.

14. FEBRUAR 2011 — Königlicher Erlass zur Festlegung des Systems von Sanktionen für Verstöße gegen die Verordnung (EG) Nr. 1371/2007 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. Oktober 2007 über die Rechte und Pflichten der Fahrgäste im Eisenbahnverkehr. Deutsche Übersetzung, S. 87931.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

20 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 129bis en 129ter van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering, bl. 87931.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

12 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit tot instelling van een financiering voor lokale kwaliteitsgroepen, bl. 87933.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

20 JULI 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de Belgische financiële bijdrage voor 2012 aan het permanent secretariaat van de Commissie ter bescherming van mariene levende rijkdommen in Antarctica (CCAMLR), bl. 87934.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

13 DECEMBER 2012. — Koninklijk besluit betreffende de vergoeding voor openbare uitlening en tot intrekking van het koninklijk besluit van 25 april 2004 betreffende de vergoedingsrechten voor openbare uitlening van de auteurs, vertolkende of uitvoerende kunstenaars, producenten van fonogrammen en producenten van eerste vastleggingen van films, bl. 87935.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

14 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de omslagsleutel tot aanwending van de middelen van het Grondfonds voor het begrotingsjaar 2013, bl. 87944.

14 DECEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot vaststelling van de heffingscoëfficiënt inzake de grindwinning voor 2013, bl. 87945.

Internationaal Vlaanderen

17 DECEMBER 2012. — Besluit van de secretaris-generaal van het Departement internationaal Vlaanderen tot vaststelling van de forfaitaire bedragen voor kosten van levensonderhoud en verblijf in het kader van de subsidiëring van stages bij internationale organisaties voor het jaar 2013, bl. 87946.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

8 NOVEMBER 2012. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering waarbij het Instituut ter bevordering van het Wetenschappelijk Onderzoek en de Innovatie van Brussel ertoe gemachtigd wordt om 11 contractuele personeelsleden in dienst te nemen of te houden, in 2013, om te voldoen aan uitzonderlijke en tijdelijke personeelsbehoeften, bl. 87948.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

20 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal modifiant les articles 129bis et 129ter de l'arrêté royal du 25 novembre 1991 portant réglementation du chômage, p. 87931.

Service public fédéral Sécurité sociale

12 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal instituant un financement pour les groupes locaux d'évaluation médicale, p. 87933.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

20 JUILLET 2012. — Arrêté royal déterminant la contribution financière de la Belgique pour 2012 au Secrétariat permanent de la Commission pour la conservation des ressources marines vivantes de l'Antarctique (CCAMLR), p. 87934.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté royal relatif à la rémunération pour prêt public et retirant l'arrêté royal du 25 avril 2004 relatif aux droits à rémunération pour prêt public des auteurs, des artistes-interprètes ou exécutants, des producteurs de phonogrammes et des producteurs de premières fixations de films, p. 87935.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

14 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant la clé de répartition d'affectation des moyens du Fonds gravier pour l'année budgétaire 2013, p. 87944.

14 DECEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand fixant le coefficient de la redevance en matière d'exploitation de gravier pour l'année 2013, p. 87945.

Affaires étrangères

17 DECEMBRE 2012. — Arrêté du secrétaire général du Département flamand des Affaires étrangères établissant les montants forfaitaires pour les frais de subsistance et de séjour dans le cadre du subventionnement de stages auprès des organisations internationales pour l'année 2013, p. 87947.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

8 NOVEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale autorisant l'Institut d'Encouragement de la Recherche scientifique et de l'Innovation de Bruxelles à engager ou maintenir en service, en 2013, 11 membres du personnel contractuel en vue de répondre à des besoins exceptionnels et temporaires en personnel, p. 87948.

Autres arrêtés

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Nomination, p. 87949. — Juridictions du travail. Nomination, p. 87949. — Juridictions du travail. Démission, p. 87949. — Juridictions du travail. Démission, p. 87949. — Juridictions du travail. Démission, p. 87949. — Juridictions du travail. Démission, p. 87950. — Juridictions du travail. Démission, p. 87950. — Juridictions du travail. Démission, p. 87950. — Juridictions du travail. Démission, p. 87950. — Juridictions du travail. Démission, p. 87950. — Juridictions du travail. Démission, p. 87951. — Juridictions du travail. Dispense, p. 87951.

Service public fédéral Sécurité sociale

Ordres nationaux. Nominations. Promotions, p. 87951. — Transferts par mobilité, p. 87954. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission supérieure du Conseil médical de l'invalidité, institué auprès du Service des indemnités. Renouvellement de mandats, p. 87954. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Groupe de direction de l'accréditation, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 87954. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Groupe de direction Promotion de la qualité de l'art dentaire, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination de membres, p. 87955. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 87955. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province d'Anvers. Démission et nomination de membres, p. 87955. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province de Flandre occidentale, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination d'un membre, p. 87956.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Conseil d'administration du Fonds des accidents médicaux. Démission et nomination de membres, p. 87956.

Service public fédéral Justice

13 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant nomination de membres de Commissions de Surveillance, p. 87956.

Ordre judiciaire, p. 87957.

Gouvernements de Communauté et de Région

Vlaamse overheid

Leefmilieu, Natuur en Energie

14 DECEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 november 2011 houdende vaststelling van de nadere regels, technische vereisten en hoogten van de premies, bedoeld in artikel 6.4.1/1, artikel 6.4.1/3, artikel 6.4.1/4 en artikel 6.4.1/5 van het Energiebesluit van 19 november 2010, bl. 87960.

Mobiliteit en Openbare Werken

12 DECEMBER 2012. — Waterwegen en Zeekanaal NV. Besluit van de raad van bestuur houdende vaststelling van de afvalbijdrage voor het beheer van scheepsafval, bl. 87961.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

Bescherming van het erfgoed, bl. 87976. — Bescherming van het erfgoed, bl. 87977. — Bescherming van het erfgoed, bl. 87978.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

7 DECEMBRE 2012. — Arrêté ministériel relatif à l'adoption du périmètre de reconnaissance du site « SAFEA » avec l'expropriation pour cause d'utilité publique de parcelles de terrains situées sur le territoire de la ville de La Louvière, p. 87962.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets BE 0003000869, p. 87968. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets CH 0008313, p. 87968. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DK 005748, p. 87969. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012008017, p. 87969. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059097, p. 87970. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012059118, p. 87970. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012069036, p. 87971. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314595, p. 87971. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets IE 314735, p. 87972. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 010992, p. 87972. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011115, p. 87973. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011131, p. 87973. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011159, p. 87974. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011354, p. 87974. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 212107, p. 87975. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 602891, p. 87975.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

Protection du patrimoine, p. 87976. — Protection du patrimoine, p. 87977. — Protection du patrimoine, p. 87978.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Uittreksel uit arrest nr. 132/2012 van 30 oktober 2012, bl. 87981.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 87986.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Extrait de l'arrêt n° 132/2012 du 30 octobre 2012, p. 87979.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 87987.

Verfassungsgerichtshof

Auszug aus dem Entscheid Nr. 132/2012 vom 30. Oktober 2012, S. 87984.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 87987.

SEIOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 87987.

SEIOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 87987. —

SEIOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung

Werbung. Resultates, S. 87987.

Autoriteit voor financiële diensten en markten

Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen, bl. 87989.

Autorité des services et marchés financiers

Avis de cession d'un portefeuille de créances hypothécaires, p. 87989.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 87989.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 87989.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Arbeidsgerechten. Bericht aan representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Dendermonde, bl. 87990. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werkgever bij de arbeidsrechtbank van Dendermonde, bl. 87990. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werknemer-bediende bij de arbeidsrechtbank van Brussel, bl. 87990. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend rechter in sociale zaken als werknemer-arbeider bij de arbeidsrechtbank van Antwerpen, bl. 87991. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken als werkgever bij het arbeidshof van Gent, bl. 87991. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken als werkgever bij het arbeidshof van Gent, bl. 87991. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken als werknemer-bediende bij het arbeidshof van Brussel, bl. 87991. — Arbeidsgerechten. Bericht aan de representatieve organisaties. Openstaande plaats van een werkend raadsheer in sociale zaken als werknemer-bediende bij het arbeidshof van Gent, bl. 87992.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Termonde, p. 87990. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur au Tribunal du travail de Termonde, p. 87990. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un juge social effectif au titre de travailleur employé au Tribunal du travail de Bruxelles, p. 87990. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un juge social effectif au titre d'employeur à la Cour du travail de Gand, p. 87991. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un conseiller social effectif au titre d'employeur à la Cour du travail de Gand, p. 87991. — Juridictions du travail. Avis aux organisations représentatives. Place vacante d'un conseiller social effectif au titre de travailleur employé à la Cour du travail de Gand, p. 87992.